

**УКРАЇНСЬКИЙ
ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР
СВ. ДИМИТРИЯ**

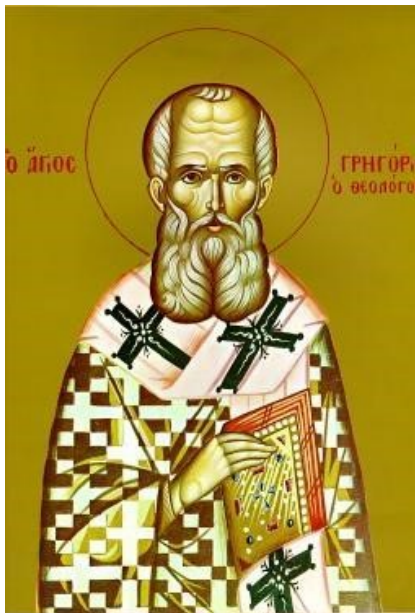


**UKRAINIAN ORTHODOX
CHURCH OF
ST. DEMETRIUS**

36-та Неділя по
П'ятидесятниці
Голос 3

36th Sunday
after Pentecost
Tone 3

Григорія Богослова, архієп.ископа Царгородського



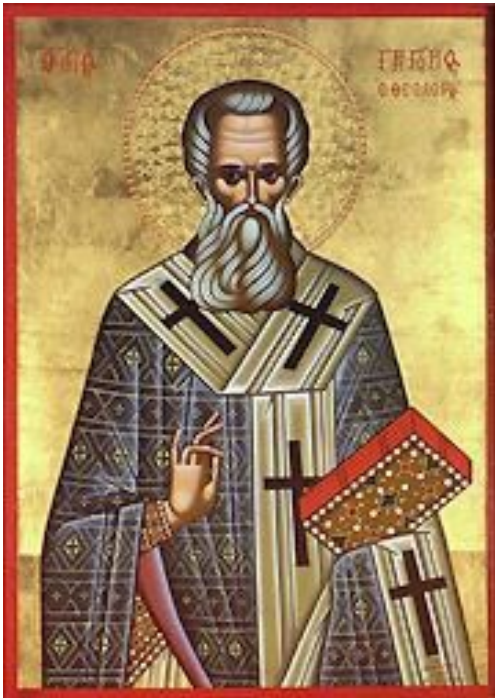
Святий Григорій Богослов народився 329 року в Аріянзі у Малій Азії. Покинувши надзвичайно успішну кар'єру юриста, він разом зі св. Василієм Великим декілька років життя провів у понтійській пустелі у молитві, пості та роздумах над Святим Письмом.

Потім батько Григорія, св. Григорій Старший, який був єпископом Назіянза, висвятив його на священника. Згодом Григорій став єпископом у м. Сазимі.

У 375 році він пішов у Ісаврійську Селевкію, де провів п'ять років аскетичного життя. 381 року Григорій став царгородським патріархом. У той час він виголосив свої славні проповіді про Пресвяту Трійцю, за які Халкідонський Собор назвав його Богословом.

Григорій очолив II Вселенський Собор у Царгороді 381 року. Незабаром він зрікся патріаршого престолу й головування на Соборі і виїхав до Назіянза, де управляв батьківською єпархією. Помер Григорій Богослов 389 року в Аріянзі. Його мощі спочивають на вівтарі базилики св. Петра у Ватикані.

Saint Gregory the Theologian, Archbishop of Constantinople



Gregory was born in Nazianzus of a Greek father (who later became a Christian and a bishop) and a Christian mother. Before his baptism, he studied in Athens with Basil the Great and Julian the Apostate. Gregory often prophesied that Julian would become an apostate and a persecutor of the Church, and this actually happened.

Gregory's good mother, Nonna, had an especially great influence on him. When he had completed his studies Gregory was baptized. St. Basil consecrated him as Bishop of Sasima, and Emperor Theodosius the Great summoned him to fill the vacant archiepiscopal throne of Constantinople. He wrote numerous works, the most famous of which are those on theology, for which he is called the

Theologian.

Especially known, because of its depth, is his work *Homilies on the Holy Trinity*. Gregory wrote against the heretic Macedonius, who erroneously taught that the Holy Spirit is a creation of God. He also wrote against Apollinarius, who erroneously taught that Christ did not have a human soul, but that His divinity was in lieu of His soul.

Additionally, Gregory wrote against Emperor Julian the Apostate, his one-time fellow student. In 381, when a debate began regarding his election as archbishop, he withdrew on his own and issued a statement: "Those who deprive us of our archiepiscopal throne cannot deprive us of God."

Afterward he left Constantinople and went to Nazianzus, and there he lived a life of solitude and prayer, writing beneficial books. Although he was in poor health throughout his entire life, Gregory nevertheless lived to be eighty years old. His relics were later transferred to Rome. A reliquary containing his head reposes in the Cathedral of the Dormition in Moscow.

He was, and remains, a great and wonderful light of the Orthodox Church, as much by his meekness and purity of character as by the unsurpassable depth of his mind.

He reposed in the Lord in the year 390.

АПОСТОЛ

З Першого Послання до Тимофія св. Апостола Павла читання.

(р. 1, в. 15 – 17)

Браття: Вірне це слово, і гідне всякого прийняття, що Христос Ісус прийшов у світ спасти грішних, із яких перший то я.

Але я тому був помилуваний, щоб Ісус Христос на першім мені показав усе довготерпіння, для прикладу тим, що мають увірувати в Нього на вічне життя.

А Цареві віків, нетлінному, невидимому, єдиному Богові честь і слава на вічні віки.

ЄВАНГЕЛІЯ

Від Луки Святого Євангелія читання.

(р. 18, в. 35 – 43)

І сталось, як Він наближався був до Єрихону, один невидючий сидів при дорозі й просив.

А коли він прочув, що проходить народ, то спитався: Що це таке?

А йому відказали, що проходить Ісус Назарянин.

І став він кричати й казати: Ісусе, Сину Давидів, змилуйся надо мною!

А ті, що попереду йшли, сварились на нього, щоб він замовк, а він іще більше кричав: Сину Давидів, змилуйся надо мною!

І спинився Ісус, і привести його до Себе звелів. А коли той наблизивсь до Нього, то Він запитався його:

Що ти хочеш, щоб зробив Я тобі? А той відповів: Господи, нехай стану видющим!

Ісус же до нього сказав. Стань видючий! Твоя віра спасла тебе!

І зараз видючим той став, і пішов вслід за Ним, прославляючи Бога. А всі люди, бачивши це, віддали хвалу Богові.



UKRAINIAN
ORTHODOX



CHURCH OF
ST. DEMETRIUS

SNOWDROP GALA

IRENE
ATMAN

FEATURING

ZIRKA

RON
DEMEDA

AT THE OLD MILL

BLACK TIE • MARCH 5, 2016 • SILENT AUCTION

COCKTAILS DINNER
6:00 PM 7:00 PM

TICKETS \$175 DANCE \$65

COME, CELEBRATE WITH US!

TICKETS AVAILABLE FROM UOC
ST. DEMETRIUS OFFICE AT 416-255-7506

ST. DEMETRIUS NOW ACCEPTS
VISA, MASTERCARD & AMERICAN EXPRESS





3338 LAKE SHORE BOULEVARD WEST
ETOBICOKE, ONTARIO M8W 1M9

WWW.STDEMETRIUSUOC.CA/GALA.HTML

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH
OF ST. DEMETRIUS GALA COMMITTEE

OFFICE: (416)255-7506 EXT. 21
GALA@STDEMETRIUSUOC.CA

Дорогі друзі!

Від імені Українського Православного Собору святого Димитрія ми раді запросити Вас і Вашу родину на гала-бенкет "Пролісок", який відбудеться в суботу, 5 березня 2016 року, в залі Вгiлe iсторичного і елегантного будинку ресторану Old Mill у Торонто.

За останні 75 років парафіяни УПЦ святого Димитрія намагалися задовольнити духовні, соціальні та культурні потреби у нашій громаді, а також у ширшій навколишній спільноті. Зараз перед нами постала необхідність замінити або модернізувати велику частину будівлі нашого собору. Крім того, низку наших успішних у минулому програм нині слід осучаснити відповідно до реалій 21-го століття. Перший етап нашого проекту має бюджет \$300,000; на сьогодні нам вдалося зібрати \$183,000. Віримо, що з Вашою допомогою нам вдасться досягнути поставленої мети, щоби ми й надалі могли продовжувати свою важливу роботу тут, у Соборі святого Димитрія.

Квитки на гала-бенкет "Пролісок" коштують \$175.00 від особи. У цю ціну входить паркування, гардеробна з обслугою, обід із вином, танці, захопливі розваги й багато іншого. Квитки тільки на танцювальну частину цього святкування можна придбати за \$65.00. Посвідки для повернення податків будуть видаватися на певну суму.

Нижче подаємо таблицю рівнів спонсорвання:

Платинове спонсорство – \$10,000 і вище, зі згадкою у всіх публікаціях,
8 VIP безкоштовних квитків, Ювілейна книжка до 75-ліття.

Золоте спонсорство – \$5,000 - \$9,999 зі згадкою у всіх публікаціях,
4 VIP безкоштовні квитки, Ювілейна книжка до 75-ліття.

Срібне спонсорство – \$1,000 - \$4,999 зі згадкою у всіх публікаціях,
2 VIP безкоштовні квитки, Ювілейна книжка до 75-ліття.

За квитками просимо звертатися в церковну канцелярію на тел.: 416-255-7506.
Для Вашої зручності собор св. Димитрія тепер приймає Visa, MasterCard і American Express.

Сподіваємося побачити Вас на гала-бенкеті "Пролісок" 5 березня 2016 р.
Ми розробили чудову програму, щоб цей вечір став по-справжньому незабутнім для Вас, Ваших друзів і родини.

З повагою,

Одарка Москалюк-Руткай Віра Слюзар-Макінтайр Люба Линоч-Калимін
Співголови комітету з підготовки гала-бенкету "Пролісок"

P.S. Відомості про Ваше спонсорство будуть викарбувані
на Дошці Пошани до 75-го ювілею.



UKRAINIAN ORTHODOX
CHURCH OF ST. DEMETRIUS



УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ
СОБОР СВ. ДИМИТРІЯ

3338 LAKE SHORE BOULEVARD WEST
ETOBICOKE, ONTARIO M8W 1M9

WWW.STDEMETRIUSUOC.CA/GALA.HTML

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH
OF ST. DEMETRIUS GALA COMMITTEE

OFFICE: (416)255-7506 EXT. 21
GALA@STDEMETRIUSUOC.CA

Dear Friends

On behalf of the Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius, we are delighted to invite you and your family to join us for the SnowDrop Gala, Saturday, March 5, 2016, at the historic and elegant, Old Mill Toronto, Brûlé Rooms.

For the past 75 years, the parishioners of UOC St. Demetrius have endeavoured to meet the spiritual, social and cultural needs, both within our community and in outreach to the greater surrounding community. We are now faced with the need to replace or upgrade much of our physical structure. As well, a number of our programmes, successful in the past, need to be brought forward into the 21st century. Phase One of our project has a budget of \$300,000; we have currently raised \$183,000. We look forward, with your help, to attaining our goal so we may continue our important work here, at St. Demetrius.

Tickets for our SnowDrop Gala are \$175.00 per person, which includes parking, coat check, dinner with wine, dancing, exciting entertainment and much more. Tickets for the dance only portion of this event are available for \$65.00. Partial tax receipts will be provided.

The following Table sponsorships are available:

Platinum sponsorship of \$10,000 and over, with: acknowledgement in all publications, 8 VIP Complimentary Gala tickets, 75th Anniversary Book.

Gold sponsorship of \$5,000 - \$9,999 with: acknowledgement in all publications, 4 VIP Complimentary Gala tickets, 75th Anniversary Book.

Silver sponsorship of \$1,000 - \$4,999 with: acknowledgement in all publications, 2 VIP Complimentary Gala tickets, 75th Anniversary Book.

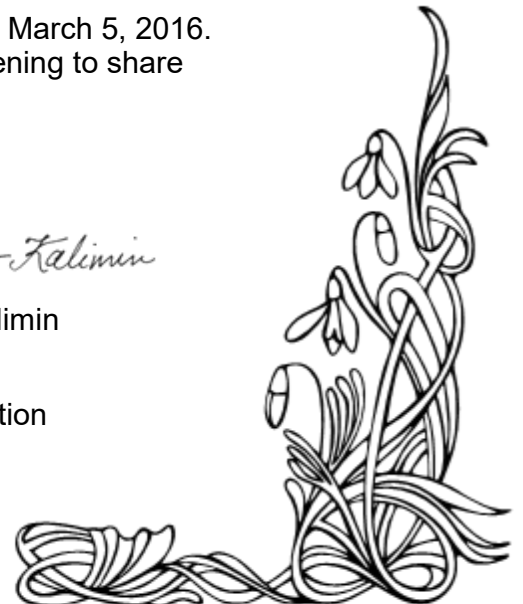
To purchase tickets, please call our church office at 416-255-7506. For your convenience St. Demetrius now accepts Visa, MasterCard and American Express.

We look forward to having you celebrate with us at the SnowDrop Gala, March 5, 2016. A wonderful program has been planned to create a truly memorable evening to share with friends and family.

Sincerely,

Darcia Moskaluk-Rutkay Vera Sluzar-MacIntyre Luba Linok-Kalimin
Co-Chairs, SnowDrop Gala Committee

P.S. Your table sponsorships will count towards your engraved recognition on the 75th Anniversary Wall of Honour.





UKRAINIAN
ORTHODOX

75

CHURCH OF
ST. DEMETRIUS

SNOWDROP GALA

IRENE
ATMAN

FEATURING

ZIRKA

RON
DEMEDA

AT THE OLD MILL

BLACK TIE • MARCH 5, 2016 • SILENT AUCTION

COCKTAILS DINNER
6:00 PM 7:00 PM

TICKETS \$175 DANCE \$65

COME, CELEBRATE WITH US!

TICKETS AVAILABLE FROM UOC
ST. DEMETRIUS OFFICE AT 416-255-7506

ST. DEMETRIUS NOW ACCEPTS
VISA, MASTERCARD & AMERICAN EXPRESS



EPISTLE

The reading is from the First Epistle of St. Paul to Timothy.

(c. 1, v. 15 – 17)

Brethren: This *is* a faithful saying and worthy of all acceptance, that Christ Jesus came into the world to save sinners, of whom I am chief.

However, for this reason I obtained mercy, that in me first Jesus Christ might show all longsuffering, as a pattern to those who are going to believe on Him for everlasting life.

Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise, *be* honor and glory forever and ever.

GOSPEL

The reading is from the Holy Gospel according to St. Luke.

(c. 18, v. 35 – 43)

Then it happened, as He was coming near Jericho, that a certain blind man sat by the road begging.

And hearing a multitude passing by, he asked what it meant.

So they told him that Jesus of Nazareth was passing by.

And he cried out, saying, “Jesus, Son of David, have mercy on me!”

Then those who went before warned him that he should be quiet; but he cried out all the more, “Son of David, have mercy on me!”

So Jesus stood still and commanded him to be brought to Him. And when he had come near, He asked him, saying, “What do you want Me to do for you?”

He said, “Lord, that I may receive my sight.”

Then Jesus said to him, “Receive your sight; your faith has made you well.”

And immediately he received his sight, and followed Him, glorifying God. And all the people, when they saw *it*, gave praise to God.

Церковний Календар



Church Calendar

ЛЮТИЙ

- 12 Трьох Святителів
Літургія 9:30 ранку
- 14 Неділя про Закхея
Літургія 10:00 ранку
- 15 Стрітєння Господнє
Літургія 9:30 ранку
- 21 Неділя про Митаря і Фарисея
Літургія 10:00 ранку
- 28 Неділя про Блудного Сина
Літургія 10:00 ранку

БЕРЕЗЕНЬ

- 6 М'ясопусна Неділя
Літургія 10:00 ранку
- 13 Сиропусна Неділя
Літургія 10:00 ранку
- 14 **Початок Великого Посту**
- 16 Літургія Раніш Освячених Дарів
Літургія 9:30 ранку
- 19 Феодорівська Субота
Літургія 9:30 ранку

FEBRUARY

- The Three Hierarchs
Liturgy 9:30 am
- Zacchaeus Sunday
Liturgy 10:00 am
- Meeting of Our Lord
Liturgy 9:30 am
- Sunday of the Publican & Pharisee
Liturgy 10:00 am
- Sunday of the Prodigal Son
Liturgy 10:00 am

MARCH

- Meatfare Sunday
Liturgy 10:00 am
- Cheesefare Sunday
Liturgy 10:00 am
- Great Lent Begins**
- Liturgy of the Presanctified Gifts
Liturgy 9:30 am
- St. Theodore's Saturday
Liturgy 9:30 am

Про-

75 YEARS

1940 - 2015

Come Celebrate
With Us!

Святкуйте
з
нами!



симо підтримувати ювілейну збірку своїми щедрими пожертвами!

Please support our anniversary fundraiser with your generous donations!

Інформація та події на лютий - Information & activities for February

7	Співдружжя: СУК	Fellowship: UWAC
9	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
14	Співдружжя: Орден св. Андрія	Fellowship: Order of St. Andrew
14	Немає Недільної Школи	No Sunday School
16	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
21	Співдружжя: Комітет Співдружжя	Fellowship: Fellowship Committee
23	Навчання на бандурі	Bandura Instruction
24	Сеньйори: Приготування вареників	Seniors: Varenyky Preparations
25	Сеньйори: Приготування вареників	Seniors: Varenyky Preparations
28	Співдружжя: СУМК	Fellowship: СУМК

**Чи Ви зацікавлені бути членом нашої Парафіяльної Ради?
Якщо так, то просимо зголоситися до одного з членів Ради
або до о. Володимира.**

**Are you interested in serving on our Parish Council?
If you are, please contact one of our parish council members
or Fr. Walter.**

**BINGO: Monday, Feb. 8 @ 10:00 am at Delta Downsview
Friday, Feb. 12 @ 10:00 am at Delta Downsview**



Український Православний Собор Св. Димитрія - Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius

3338 Lake Shore Boulevard West, Etobicoke, ON M8W 1M9 website: www.stdemetriusuoc.ca

Parish Office: Tel.: 416-255-7506 e-mail: stdemetrius@rogers.com

Parish Priest: Right Rev. Mitred Archpriest Volodymyr (Walter) Makarenko

Office: 416-255-7506 #25 Res.: 416-259-7241 e-mail: makarenko@rogers.com